

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Haare statt Schuppen**  
 Contra-Schupp verhindert u. beseitigt Schuppenbildung, stärkt und verschönert das Haar. In Coiffeurgeschäften zu Fr. 3.50 erhältlich.  
**PYRODEN** für jede Rasur, desinfiziert, erfrischt, bräunt.  
 Aschwanden & Co., Luzern

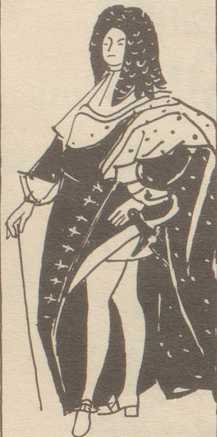


**VAT 69**  
 SCOTCH WHISKY

Depositaires:  
 HENRY HUBER & Co.  
 Zurich 5  
 Tel. 23 25 00

**Schrift-Analysen**  
 Rasch, zuverlässig, preiswert. 20jährige erfolgreiche Praxis.  
 PAUL ALTHEER  
 Postfach 1046  
 Zürich 22

König Ludwig XIV.  
 war einst König



Paul Koenig ist und bleibt König im Apparatebau



Paul Koenig Arbon  
 Gesenkschmiede  
 Kesselschmiede

Nebelspalter-Zeichnungen sind käuflich!

**BOMBYX**

saugkräftig, flaumfrei und kochecht – mit dem Gütezeichen des Schweiz. Instituts für Hauswirtschaft – ist und bleibt

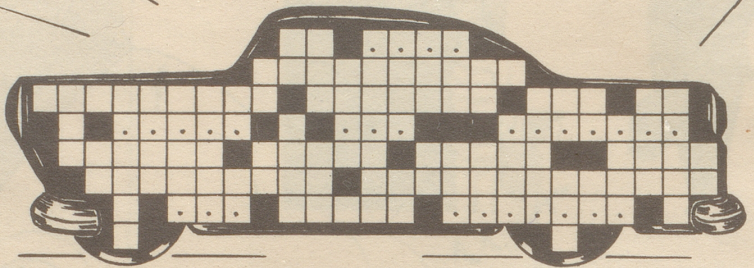
das **Fenstertuch**

Alleinhersteller und Bezugsquellennachweis:  
 E. Abderhalden  
 Pulzlwuchweberei WIL SG



**Rätsel Nr. 27**

1 2  
 3  
 4 5 6 7  
 8 9 10  
 11 12 13 14  
 15 16  
 17 18 19



BRUN 1 2 3 4 5 6 7 9 11 13 15 16 17 19 21 23 25 26 27 29 31 32 33 34  
 8 10 12 14 18 20 22 24 28 30

**Was denkt der geplagte Fußgänger beim Anblick eines nigelnagelneuen Autos!**

Waagrecht: 1 gehört zu hie und dort; 2 ???; 3 eine besondere Art von Gewinn (ö = oe); 4 eine Waffe des Landwirts; 5 eine gute ist einen Batzen wert; 6 Motorfahrzeugmarke; 7 sticht den König; 8 ???; 9 ???; 10 ???; 11 plötzliches Auftreten einer Krankheit; auch Amtsschimmelwort für Angebot; 12 fließt durch Laupen; 13 Dorf bei Cinuskel; 14 Schmuckbehälter; 15 vornehmerer Zahntag; 16 damit werden die Verwundeten über das Wasser befördert (ch = 1 Buchst.); 17 ???; 18 eine weniger als eine; 19 ???

Senkrecht: 1 Meitliname; 2 soviel wie PS; 3 Werkzeuge der Jasser; 4 das Glück bricht ebenso leicht; 5 erlauben, bewilligen (engl.); 6 ..... donna; 7 sächliches Fürwort; 8 Dienstsache; 9 laufenden Monats (umgek.); 10 Specklieferant (Dia-

lekt); 11 siehe 29 senkrecht; 12 verlangt sieben Bürgen (nicht Siebenbürgen!); 13 sagt man, wenn man nachsteigt; 14 eine Frau fragt man nicht danach (franz.); 15 manchmal steht 12 senkrecht davor; 16 man kann sich darein setzen; 17 Es ... der Mensch, solange' er strebt; 18 Umlaut; 19 umgekehrtes Nordlandtier (ch = 1 Buchst.); 20 Bündner Zeitung; 21 rasch tritt er den Menschen an; 22 abessinischer Fürstentitel; 23 zwei gleiche Vokale; 24 Gattung; 25 Weltmeister im Durstlöschchen; 26 bekannt ist dasjenige des Nils; 27 Krankenzimmer; 28 trinkt der Franzose beim Abwarten; 29 + 11 senkrecht: wird von Schwerenötern gerne beguckt; 30 Sesseli-Lift; 31 gehört nicht in den Karpfenteich (ch = 1 B.); 32 so sollte man seine Ehefrau nicht nennen (Dialekt); 33 wenn man sie nicht beachtet, stolpert man; 34 wenn (englisch).

**2194 richtige Lösungen**

sind das Ergebnis unseres Preis-Kreuzworträtsels in Nr. 22. Es wurden unter notarieller Aufsicht hundert Gewinner ausgelost, denen der Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau, bereits die Buchpreise zugestellt hat. Wegen Platzmangel ist es dem Nebelspalter leider nicht möglich, die Gewinnerliste zu veröffentlichen. Wir dan-

ken allen Rätselfreunden für ihre rege Teilnahme am letzten Wettbewerb. Die richtige Lösung lautet: «**Halb lebt, wer ohne Bücher lebt.**» Wir danken auch dem Sauerländer-Verlag, welcher 500 Exemplare seiner wertvollen Drachenbücher als Preise zur Verfügung stellte.

**Ein vollgerüttelt Maß ...**

Wenn man zu viel von Schokolade aß (Da man die Leber momentan vergessen ...) Sich also simplerweise überfressen – Pfui! wie gemein!  
 Ein vollgerüttelt Maß  
 An Nahrung einverleibt. So heißt es fein.

«Zuviel» und «einen Haufen»,  
 Und «strotzen», «überlaufen»,  
 Sodann «in großer Menge (Zahl)»  
 Und «überhäuft» und «abnormal» –  
 Die guten, lieben, alten Zeichen  
 Für Größe, Inhalt und dergleichen –  
 Gazettenschreiber haben vollgerüttelt  
 Sie abgeschafft und abgeschüttelt.

Ja, sind sie wohl, nun, offen ausgedrückt,  
 Vielleicht ein wenig, sagen wir: Verrückt?  
 Nein – haben sie ein vollgerüttelt Maß an Schrauben los im Oberstü ...?  
 Ja, wer weiß das?  
 Ein vollgerüttelt Maß ...

Robert Däster

**Tun und Nichtstun**

Einstein ist schuld an der ganzen Unruhe. Im Jahre 1905 hat er der Menschheit die Mitteilung gemacht, so etwas wie absolute Ruhe gebe es nicht – und seither stimmt's.  
 Stephen Leacock

Glücklich ist eigentlich nur der Mensch, dem die Arbeit ein Spiel, das Spiel aber Erholung ist.  
 Dekan Inge

Selten ist der Mensch harmloser beschäftigt als dann, wenn er arbeitet um Geld zu verdienen.  
 Samuel Johnson

Glücklichsein ist dasselbe wie Koks – ein Nebenprodukt.  
 Aldous Huxley

Es gibt nur ein Freizeitproblem – nämlich das, andere Menschen dazu zu bringen, daß sie unsere Freizeit nicht beanspruchen.  
 Anonym

Die schlimmste Hölle – ein ewiger Feiertag!  
 George Bernard Shaw  
 Aus dem Englischen übertragen durch N. U. R.

**FURRER & CO. ZÜRICH**  
 Elektrotechn. Installationen Signal- u. Telephon-Anlagen  
 Limmattalstrasse 104 Telephon 56 71 41 / 56 76 66